

Comune di Maggia
Servizi finanziari
casella postale 17
6673 Maggia
tel 091 756 50 35
fax 091 756 50 39
contabilita@maggia.ch



Pagamento imposte Comune di Maggia

Gentili signore, egregi signori,

per il pagamento delle fatture allegate vi preghiamo di voler utilizzare la seguente relazione bancaria:

**Banca Raiffeisen Vallemaggia
Via Cantonale
6673 Maggia**

IBAN no. CH41 8033 5000 0001 63181
SWIFT-Code RAIFCH22
BIC 80335

indicando cortesemente il vostro numero di controllo.

Con i nostri migliori saluti.

Servizi finanziari

Zahlung unserer Steuer-Rechnungen

Sehr geehrte Damen und Herren,

für die Zahlung der beigelegten Rechnungen, wollen Sie bitte folgendes Bank-Konto benutzen:

**Banca Raiffeisen Vallemaggia
Via Cantonale
6673 Maggia**

IBAN no. CH41 8033 5000 0001 63181
SWIFT-Code RAIFCH22
BIC 80335

Wollen Sie bitte Ihre „Numero di controllo“ als Zahlungsgrund angeben!

Mit freundlichen Grüßen.

Servizi finanziari